

IB-180-M06010-02 说明书 M601DB 捷克文说明书

尺寸: 127x127mm

Wersja obsługi V1.0, Zarec 2021
IB-180-M06010-02

For more information, please visit our website:
www.edifier.com



Model: EDF100009

Oficjalny przedstawiciel i importeur:

Sinus sp. z o.o.
Świtezianki 16
91496 Łódź
www.edifier.pl

www.edifier.com
© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.
Wydrukowano w Chinach

UWAGA:

Z uwagi na ciągłe ulepszenia techniczne oraz unowocześnianie systemu, informacje tu zawarte mogą ulec okresowym zmianom bez wcześniejszego uprzedzenia. Produkty marki EDIFIER są dostosowane do różnych zastosowań. Zdjęcia i ilustracje wykorzystane w instrukcji mogą nieznacznie różnić się od produktu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek różnic należy opierać się na wyglądzie rzeczywistego produktu.

EDIFIER®

M601DB Multimedia Speaker

Instrukcja obsługi | Návod k obsluze | Používateľská príručka

Důležité bezpečnostní pokyny

- Důkladně se seznáme s těmito pokyny. Uložte je na bezpečné místo pro pozdější použití.
- Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- Přístroj instalujte náležitě v souladu s pokyny uvedenými v kapitole o jeho připojení.
- Přístroj doporučujeme používat v teplotním rozmezí 0-35°C.
- Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.
- Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody. Zařízení se nesmí ponořovat do vody ani jiných kapalin a nesmí na něj kapat.
- Přístroj nainstalujte v blízkosti tepelných zdrojů (např. radiátorů, kamen, nebo jiných zařízení vyvíjejících teplo, atd.).
- Na přístroj neustavte žádné předměty naplněné tekutinou, např. vázy, také se na něj nesmí stavět žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálené svíčky.
- Někdy může ventilací otvor. Do ventilací otvorů ani jiných otvorů nestříkejte žádné předměty. Mohlo by dojít ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- S ohledem na dostatečnou ventilaci nechte okolo přístroje dostatečný prostor (doporučujeme minimálně 5 cm).
- Konektor se nesnažte do zásuvky zatlačit násilím. Před připojením konektoru zkontrolujte, zda zástrčka není nečím ucpaná a zda konektor odpovídá zástrčce a je správně orientován.
- Dodané příslušenství a díly (např. šroubky) uchovávejte mimo dosah dětí, aby je omylem nespolily.
- Sami kryt nedemontujte ani neotvírejte. Vystavujete se tak riziku úrazu elektrickým proudem a jiným nebezpečím.
- Bez ohledu na příčinu poškození (např. poškození kabel nebo zástrčka, vystavení působení tekutin, vpadlé cizí předměty, vystavení dešti nebo vlhkosti, nesprávná funkce nebo pád přístroje, atd.) musí opravu okamžitě provést pouze oprávněný servisní technik.
- Před čištěním produktu suchým hadříkem jej vždy nejprve vypněte a odpojte ze sítě.
- K čištění povrchů přístroje nikdy nepoužívejte silné kyseliny, zásady, benzín, alkohol ani jiná chemická rozpouštědla. K čištění používejte pouze neutrální čisticí prostředky nebo čistou vodu.

⚠ Nadměrný poslech hlasitě hudby může způsobit poškození sluchu. Udržujte nastavení hlasitosti v rozumném rozsahu.

⚠ Správná likvidace produktu. Tato značka znamená, že tento přístroj nebo v rámci EU likvidovat jako běžný domácí odpad. Abyste zabránili poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace přístroje, zodpovědně jej zrecykujte, čímž umožníte opětovné využití použitých materiálů. K navržení použitého přístroje vyvíjíme sběrné systémy nebo kontaktní prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Ten od Vás může přístroj převzít a zajistit jeho ekologickou recyklaci.

⚠ Používejte pouze v vozíku, stojanem, trojnožkou, držákem nebo stojtkem specifikovaným výrobcem nebo prodávacím s přístrojem. Při používání vozíku dbejte opatrnosti při manipulaci s přístrojem a vozíkem, aby nedošlo k poranění v důsledku překlápění.

Důležité bezpečnostní pokyny

Upozornění pro práci s elektrickým proudem:

- Pro snadné použití umístěte výrobek do blízkosti síťové zásuvky.
- Před použitím se ujistěte, že provozní napětí odpovídá napětí ve Vaší místní síti. Správné provozní napětí naleznete na výrobním štítku.
- Z bezpečnostních důvodů přístroj při bouřce, nebo pokud není dešti dobu používán, odpojte ze sítě.
- Za běžných okolností se zdroj může přehřát. Dbejte proto na dobré odvětrání a zvýšenou opatrnost.
- Na krytu přístroje nebo spodní části jeho adaptéru se nachází bezpečnostní štítky.

⚡ Tento symbol uživatele varuje před nebezpečným napětím uvnitř přístroje, u kterého hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

⚠ Tento symbol uživatele varuje, aby nerozebíral kryt přístroje, a informuje, že se uvnitř přístroje nachází žádné uživatelem vyměnitelné části. Za účelem opravy navštivte autorizovaný servis.

🏠 Tento symbol znamená, že tento přístroj není určen k venkovnímu použití.

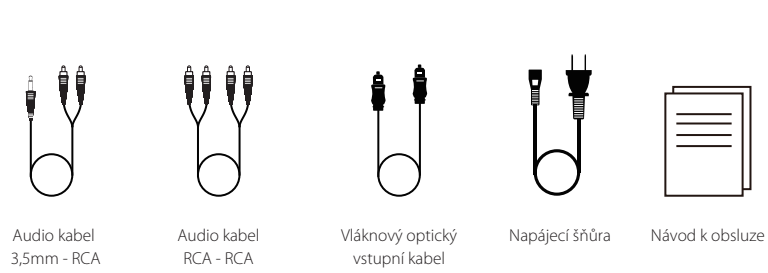
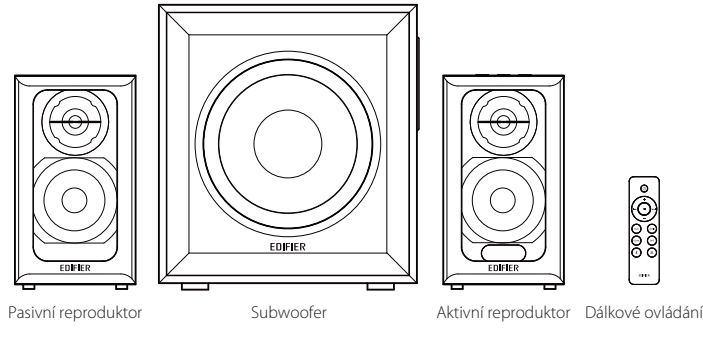
🔌 Tento symbol znamená, že přístroj se jedná o elektrické zařízení s dvojitou izolací nebo třídy II a nevyžaduje uzemnění.

Když je použita elektrická zástrčka jako odpojovací zařízení, musí toto odpojovací zařízení zůstat pohotově použitelné.

Pro bezdrátové přístroje:

- Bezdrátová zařízení mohou generovat krátkovlnné rádiové frekvence a ručit tak běžný provoz ostatních elektronických zařízení nebo zdravotních přístrojů.
- Pokud není použito přístroje povel, vypněte jej. Přístroj nepoužívejte ve zdravotnických zařízeních, při letadlech, u benzínových pump, v blízkosti automatických bran, automatických protipožárních systémů ani jiných automatických zařízení.
- Přístroj nepoužívejte ve vzdálenosti do 20 cm od kardiostimulátoru. Rádiové vlny mohou ovlivňovat běžnou funkci kardiostimulátoru nebo jiných lékařských přístrojů.

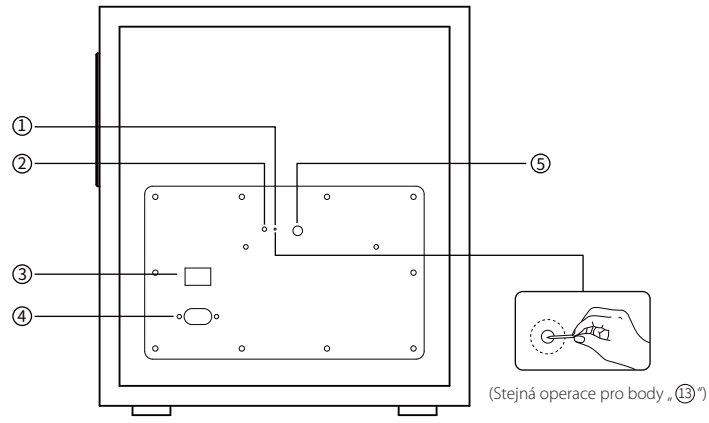
Obsah balení



14

Česky

Ilustrace



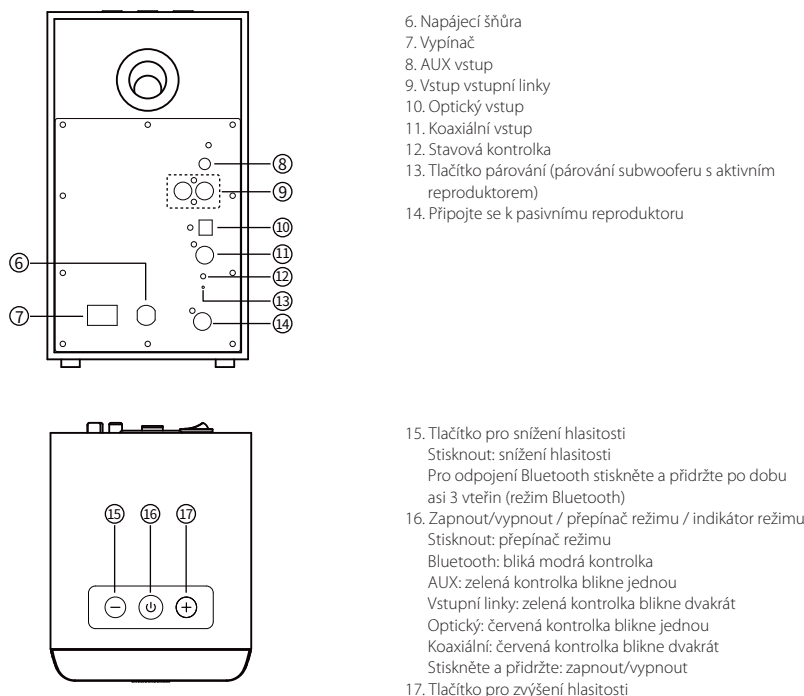
- Tlačítko párování (párování subwooferu s aktivním reproduktorem)
Aktivní reproduktor byl párován s subwooferem před otevřením tovární. Bezdrátové připojení se má automaticky obnovit, když je aktivní reproduktor i subwoofer zapnut a červená kontrolka trvale svítí.
Pokud se bezdrátové spojení nedoboví, řiďte se následujícími pokyny pro párování.
• Zapněte subwoofer, stavová kontrolka by měla blikat pomalu, což znamená, že bezdrátové spojení není aktivní.
• Stiskněte tlačítko „Pair“ na zadním panelu subwooferu, čímž spustíte režim párování. Stavová kontrolka začne rychle blikat.
• Stiskněte tlačítko „Pair“ na zadním panelu aktivního reproduktoru, čímž spustíte režim párování.
• Vyčkejte, dokud stavová kontrolka na subwooferu nezačne svítit. Poté je párování dokončeno a bezdrátové spojení bylo navázáno.

- Stavová kontrolka
- Vypínač
- Napájecí šňůra
- Nastavení hlasitosti

15

Česky

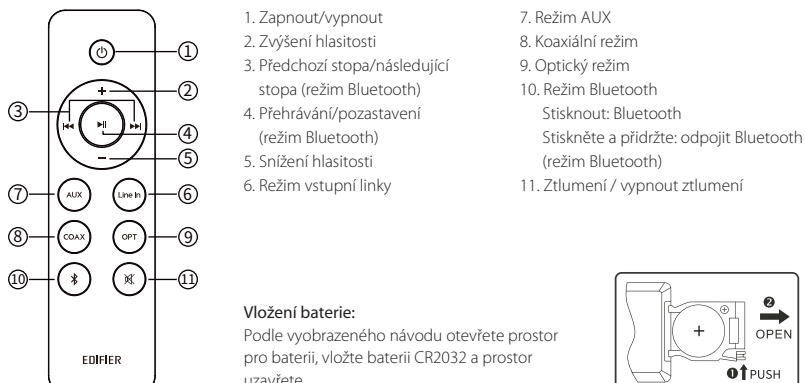
Ilustrace



16

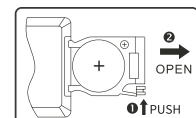
Česky

Dálkový ovladač



Vložení baterie:

Podle vyobrazeného návodu otevřete prostor pro baterii, vložte baterii CR2032 a prostor uzavřete.



⚠ VÝSTRAHA:

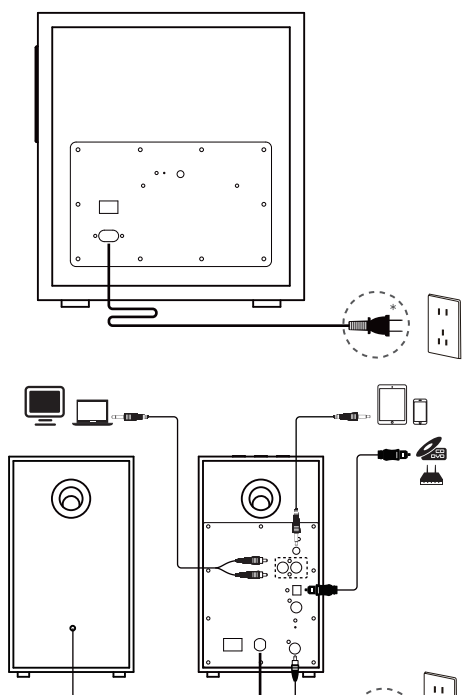
- Baterii nepoužívejte, mohlo by dojít k chemickému popálení.
- Přístroj obsahuje knoikovou baterii. Společnost baterie může způsobit vážné zdravotní problémy, v některých případech smrt do 2 hodin. Výměnu baterie neprovádějte na místě, kde by se k ní mohly dostat děti.
- Přístroj nepoužívejte, pokud kryt baterie není zavřený a dbejte pozor, aby se dálkové ovládání nedostalo do rukou dětí.
- Pokud někdo baterii spolkně nebo se mu jinak dostane do těl, je nutné okamžitě vyhledat lékařskou pomoc.

- Poznámka:**
- Dálkové ovládání neodkládejte na místa s vysokou teplotou nebo vlhkostí.
 - Baterie nedobíjete.
 - Pokud dálkové ovládání dlouho nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
 - Baterie by neměla být vystavena nadměrnému teplotu, např. na přímém slunci, ohni, atd.
 - V případě nesprávné instalace baterie hrozí riziko její exploze. K výměně používejte pouze stejný nebo ekvivalentní typ baterie.

17

Česky

Připojení

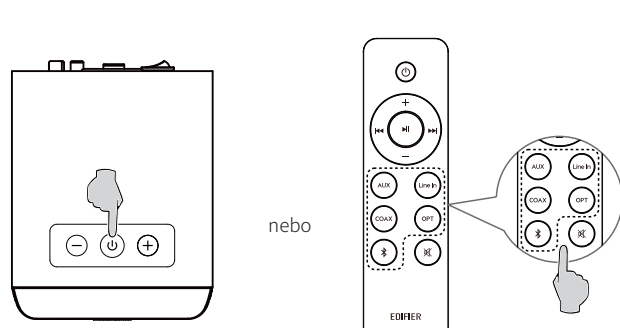


18

Česky

* Tento typ zástrčky je pouze ilustrační.

Zvukový vstup



- Režim vstupní linky**
Stiskněte tlačítko „U“ na aktivním reproduktoru nebo stiskněte tlačítko „AUX“ nebo „Line In“ na dálkovém ovladači, čímž přepnete na režim AUX nebo Line In (zelená kontrolka bude blikat a začne svítit).
• Zdroj zvuku (mobilní telefon, tablet atd.) pomocí audio kabelu zapojte do portu „AUX“/„Line In“ (povšimněte si odpovídající barvy) na zadním panelu aktivního reproduktoru.
• Spusťte přehrávání hudby z připojeného zařízení a nastavte požadovanou úroveň hlasitosti.
- Režim optický**
Stiskněte tlačítko „U“ na aktivním reproduktoru nebo stiskněte tlačítko „OPT“ na dálkovém ovladači, čímž přepnete do optického režimu (červená kontrolka jednoduše blikne a pak bude svítit).
• Připojte zdroj zvuku (DVD, set top box atp.) do „OPT“ vstupního portu na zadním panelu aktivního reproduktoru pomocí optického kabelu.
• Spusťte přehrávání hudby z připojeného zařízení a nastavte požadovanou úroveň hlasitosti.
- Režim koaxiální**
Stiskněte tlačítko „U“ na aktivním reproduktoru nebo stiskněte tlačítko „COAX“ na dálkovém ovladači, čímž přepnete do koaxiálního režimu (červená kontrolka blikne dvakrát a pak bude svítit).
• Připojte zdroj zvuku do „COAX“ vstupního portu na zadním panelu aktivního reproduktoru pomocí koaxiálního kabelu (koaxiální kabel není součástí balení).
• Spusťte přehrávání hudby z připojeného zařízení a nastavte požadovanou úroveň hlasitosti.

19

Česky

Zvukový vstup

- Režim koaxiální**
• Při prvním zapnutí je ve výchozím nastavení režim Bluetooth; také můžete stisknout tlačítko „U“ na aktivním reproduktoru nebo stisknout tlačítko „*“ na dálkovém ovladači, čímž přepnete do režimu Bluetooth (modrá kontrolka bude rychle blikat).
• Na svém zařízení Bluetooth vyhledejte zařízení „EDIFIER M601DB“ a připojte se na něj. Po úspěšném párování bude svítit modrá kontrolka.
• Spusťte přehrávání hudby z připojeného zařízení a nastavte požadovanou úroveň hlasitosti.
• Pro odpojení Bluetooth prosím stiskněte a přidržte „U“ na aktivním reproduktoru po dobu asi 3 vteřin nebo stiskněte a přidržte tlačítko „*“ na dálkovém ovladači.

Poznámka:
• Abyste si mohli užívat funkci Bluetooth tohoto výrobku, zajistěte, prosím, aby vaše zařízení zdroj zvuku mělo A2DP (Advanced Audio Distribution Profile (pokročilý profil distribuce zvuku)) a AVRCP (Audio Video Remote Control Profile (profi dálkové ovládání zvuku/obrazu)).
• Konektivita a kompatibilita Bluetooth se může u různých přístrojů lišit v závislosti na verzích jejich softwaru.
• V optickém a koaxiálním režimu lze dekodovat pouze PCM signál s 44,1/48 KHz.

20

Česky

Technické specifikace

Celkový výkon (nejvyšší): 220W
Celkový výkon (RMS): 110W (P/L: 20W+20W SW: 70W)
Kmitočtová charakteristika: P/L: 140Hz-20kHz
SW: 50Hz-170Hz
Audio vstup: Vstup linky, AUX, Optický, Koaxiální, Bluetooth

Prohlášení pro EU
Frekvenční Pásmo (Bluetooth): 2,402GHz – 2,480GHz
Frekvenční Pásmo (S.BG): 5,725GHz – 5,820GHz
Radiofrekvencní Výstupní Výkon (Bluetooth): ≤10 dBm (EIRP)
Radiofrekvencní Výstupní Výkon (S.BG): ≤14 dBm (EIRP)
Použití není omezeno.

21

Česky

Odstraňování závad

Žádný zvuk

- Zkontrolujte, zda kontrolka napájení svítí.
- Zkuste zvýšit hlasitost pomocí hlavního ovladače nebo dálkového ovládání.
- Zkontrolujte, zda jsou audio kabely správně zapojeny a reproduktory mají správné nastavení.
- Zkontrolujte audio výstup přehrávače.

Nelze se připojit přes Bluetooth

- Ujistěte se, že je reproduktor přepnutý na vstup Bluetooth. Pokud je v režimu jiných vstupů audio, tak se Bluetooth nepřipojí.
Odpojte všechna zařízení Bluetooth tak, že stisknete a podržíte „*“ v režimu Bluetooth, a zkuste znovu.
- Effektivní přenosový dosah systému Bluetooth je 10 m; ujistěte se, že jsou oba přístroje v uvedeném dosahu.
- Zkuste připojit jiné zařízení Bluetooth.

Zařízení M601DB se nechce zapnout.

- Zkontrolujte, zda je přístroj zapojen do sítě a zásuvka je pod je připojena.

Hluk přicházející z reproduktoru

- Přicházející EDIFIER mají malý šum, zatímco šum některých zvukových zařízení je příliš vysoký.
Odpojte audio kabely a zvýšte hlasitost, pokud není slyšet žádný zvuk ve vzdálenosti 1 metru od reproduktoru, pak není problém s tímto produktem.

Více informací o společnosti EDIFIER naleznete na stránkách www.edifier.com
Informace o záruce na produkty EDIFIER naleznete na příslušných mutačních stránkách na www.edifier.com a v kapitole Podmínky záruky.
USA a Kanada: service@edifier.ca
Jižní Amerika: Místní kontaktní informace naleznete na www.edifier.com (anglicky) nebo www.edifierla.com (španělsky/portugalsky).

22

Česky